

13 Rec'd PCT/PTO 14 JAN 2002

1

10/031157

[Patent application]

5

MAN Roland Druckmaschinen AG  
Muhlheimer Strasse 341  
D-63075 Offenbach

[Title of the invention]

10

Sheet-guiding device for a printing machine

15

20

25

30

35

10031157.040102

INE.  
A1

~~[Description]~~

The invention relates to a sheet-guiding device for a printing machine according to the precharacterizing clause of the main claim and serves to assist sheet guidance in the area of a printing or varnishing nip.

BACKGROUND OF THE INVENTION  
~~[Prior art]~~

10 A sheet-guiding device is disclosed, for example, by EP 0 306 682 A2. The device essentially comprises two blow strips to which blown air is applied and which are arranged upstream and downstream of the press nip formed between a blanket cylinder and a printing cylinder, over the cylinder width and parallel to the axis. The blow strip which is upstream in the conveying direction is arranged in the gore-like space above the incoming sheet between the blanket cylinder and printing cylinder. The blown-air stream is directed onto the blanket cylinder, into the printing zone itself and onto the upper side of the sheet carried in the grip of the grippers on the printing cylinder. The downstream blow strip, arranged downstream of the printing zone in the conveying direction, produces a blown-air stream which is directed onto the upper side of the sheet carried on the printing cylinder and onto the blanket cylinder, counter to the conveying direction. The invention primarily describes the sheet-guiding device during printing operation (print on position). Furthermore, in printing practice it is usual for the blown-air operation to be maintained when the blanket cylinder is thrown off (print off position), for example when checking the paper run or when a printing unit is not involved in the printing. The sheet printing material is then conveyed through the printing unit, in the grip of the grippers on the printing cylinder, through

10031157-040100

Sub  
B1

the press nip by means of blown air (without contact with the inactive blanket cylinder).

According to DE 197 19 624 C1, a sheet-guiding  
5 device in a printing machine is known for guiding  
printing materials in the area of the blanket/plate  
cylinder and sheet-carrying cylinder when the  
blanket/plate cylinder is inactive. In this case, the  
blanket/plate cylinder, in the print off position, can  
10 be positioned and fixed in position with a cylinder  
channel assigned adjacent to the circumferential  
surface of the sheet-carrying cylinder, it being  
possible for the blanket/plate cylinder to be stopped  
on the drive side by means of a clutch. Provided in  
15 the cylinder channels are sheet guide elements, which  
ensure the guidance of the sheet by mechanical and/or  
pneumatic means.

In the case of these pneumatically operated  
20 sheet-guiding devices, the disadvantage is that given  
a relatively high grammage or specific elasticities of  
the printing materials, such as for example in the  
case of board or sheet metal, the effectiveness of the  
sheet guidance is reduced. As a result of the relative  
25 movement with the blanket/plate cylinder stationary  
and the printing material being conveyed, the risk of  
smearing is increased, and as a result the print  
quality can be impaired.

UK patent GB 2 267 095 B discloses a varnishing  
30 device for a printing machine which is arranged  
downstream of the last printing unit. In the case of a  
varnishing unit which is not involved in the printing  
operation or not involved in the varnishing operation  
35 (the varnishing system is shut down), the contact  
between a freshly printed upper side of the printing  
material on the plate cylinder as it passes through

10031157 040102

Sub  
Ba

the press nip can be prevented. For this purpose, the  
 varnishing unit is constructed in two parts as a lower  
 part and an upper part. The lower part accommodates  
 the back-pressure cylinder and the upper part  
 5 accommodates the plate cylinder with the varnish  
 metering system. When the varnishing operation is  
 shut down (print off position), the upper part,  
 mounted in rotary joints on the lower part, is pivoted  
 away from the sheet-carrying printing cylinder. This  
 10 means that a relatively large distance between plate  
 cylinder and printing cylinder can be achieved in the  
 press nip (varnishing zone), and the sheet can pass  
 through the varnishing unit without smearing without  
 the use of pneumatic sheet-guiding means. If the  
 15 varnishing operation is to be carried out again, the  
 upper part is brought into contact with the lower  
 part, and thus the plate cylinder is brought into  
 contact again with the sheet-carrying printing  
 cylinder (print on position). For this purpose, the  
 20 previously uncoupled drive is re-engaged.

### OBJECTS AND SUMMARY OF THE INVENTION

~~(object of the invention)~~

The invention is based on the object of providing  
 a sheet-guiding device in a printing machine which  
 25 permits the uniform guidance of a printing material on  
 a sheet-carrying cylinder, preferably a printing  
 cylinder, in a printing/varnishing unit that is not  
 involved in the printing/varnishing process, and  
 ensures smear-free passage of the sheet printing  
 30 material through a printing/varnishing nip formed by a  
 blanket/plate cylinder and sheet-carrying cylinder.

The object is achieved by the design features of  
 the main claim. Developments emerge from the  
 35 subclaims.

In the case of in-line sheet-fed rotary printing

10031157 040102

A

546

Sub B3  
Circled 9

machines with printing units for multi-colour printing, one or, more varnishing units can also be assigned to the printing units for in-line finishing. In this case, a varnishing unit can be compared with  
5 an offset printing unit, in that the blanket cylinder of the printing unit then corresponds, as is known, to the plate cylinder of the varnishing unit, which is functionally connected to an applicator roll and a varnish metering system. Here, a printing cylinder is  
10 employed as a sheet-carrying cylinder both in the printing unit and in the varnishing unit.

10034157.040102

It has been found, inter alia, that in the case of an inactive printing/varnishing unit that is not  
15 involved in the printing or varnishing process, the sheet printing material to be conveyed through the press nip can be influenced in terms of its guidance directly in the press nip or varnishing nip.

20 According to the invention, a plate or film, for example a printing plate or printing film, fixed on the blanket/plate cylinder is constructed with an ink/varnish-repellent surface coating.

25 The plate or film is preferably constructed with a layer of silicone rubber. A plate or film of this type is, in particular, a printing plate or printing film, which can be employed as a relief printing plate or as a planographic printing plate with an  
30 ink/varnish-repellent coating. In this case, the relief printing plate can be constructed with layers of silicone rubber over the entire area or distributed zone by zone over the width, preferably being arranged in the conveying direction of the sheet printing  
35 material.

Sub B4

Alternatively, a planographic printing plate for

Sub. B4 Concluded

damping-solution-free offset printing, also called waterless offset printing or dry planographic printing, can be employed. A planographic printing plate of this type has, inter alia, a layer of

5 silicone rubber and a light-sensitive photopolymer layer. In the case of preferred UV exposure under a positive, the layer of photopolymer experiences hardening and, in so doing, bonds with the layer of silicone rubber. The layer of silicone rubber hardened

10 in this way on the printing plate repels ink or varnish. In a preferred development, this planographic printing plate for damping-solution-free offset printing is constructed with a layer of silicone rubber over the entire area. Alternatively, layers of

15 silicone rubber are arranged distributed zone by zone over the width of this planographic printing plate, preferably in the conveying direction of the sheet printing material.

20 In a further embodiment, a plate is constructed as a printing film and fixed on the plate cylinder which, as the upper layer, has a layer of silicone rubber over the entire area, the associated substrate being at least a carrier plate, for example an

25 aluminium plate, or a rubber blanket.

In a further embodiment, a plate or film constructed with an ink/varnish-repellent coating with a very smooth surface or surface layer is fixed on the

30 blanket cylinder or plate cylinder. A coating of this type preferably has a surface roughness of approximately 1 to 10  $\mu\text{m}$ .

In this case, a first surface or surface layer

35 consists of chromium or aluminium or contains at least a proportion thereof.

10034457-04010

In a further embodiment, a surface or surface layer consists of organic/inorganic hybrid polymers, which is arranged on a substrate consisting of aluminium or at least containing aluminium.

5

In a development, inlays of a fluoropolymer or fluoropolymers can also be realized in the composite, for example in cracks, gaps or pores, in the abovementioned surface or surface layer of chromium or aluminium, including anodized aluminium.

10

If a plate/film is constructed with a chromium surface or a surface at least containing chromium, such a plate/film can also be implemented as a surface polished to a mirror finish.

15

A blanket/plate cylinder which can be driven in rotation at machine speed and has a plate or film, for example a printing plate or printing film, with an ink/varnish-repellent coating, in a printing/varnishing unit that is not involved in the printing/varnishing process, can be moved into a print off position or a position with a gentle printing pressure in relation to the printing material - taking into account the thickness of the printing material. A sheet printing material fixed in the grip of grippers can then be conveyed through a printing/varnishing nip by means of a sheet-carrying cylinder with the already printed and/or varnished side (assigned to the blanket/plate cylinder).

20

25

30

In this case, it is advantageous that, in order to implement the sheet guidance, the blanket/plate cylinder with plate or film and ink/varnish-repellent coating can be operated in rotation. In this case, noticeably low frictional torques occur between the printed and/or varnished printing material transported

35

10034157.040102

Sub  
B5Sch  
06

on a rotating sheet-carrying cylinder, in particular printing cylinder, and an associated, rotating blanket/plate cylinder (with plate or film with ink/varnish-repellent coating) as the relative  
 5 rotating movements are carried out, by which means the risk of smearing is reduced.

Moreover, it is advantageous that the splitting of ink/varnish can be reduced considerably by means of  
 10 the ink/varnish-repellent coating of the plate or film fixed on the blanket/plate cylinder, so that any impairment to the print quality can additionally be avoided.

15 A further advantage is based on the fact that a drive with a clutch for positioning the cylinder channel in relation to the printing cylinder and stopping the blanket/plate cylinder is superfluous.

20 It is likewise advantageous that the sheet-guiding device can be employed irrespective of the grammage or modulus of elasticity of the sheet printing materials to be processed.

25 Blow pipes which can be operated pneumatically and are arranged upstream and downstream of the printing/varnishing nip, or sheet guide elements arranged in the cylinder channel are not required.

30 In order to provide additional assistance to the sheet guidance, blowing devices can be arranged upstream and downstream of the printing/varnishing nip, and assist the transport of the printing materials on the sheet-carrying cylinder.

35

~~[Examples]~~

~~The invention is to be explained in more detail~~

Sub  
B6  
Concluded

10031157-00102



using an exemplary embodiment. In the drawings, in schematic form:

Fig. 1 shows a sheet-fed rotary printing machine,

5

Fig. 2 shows a sheet-guiding device in the area of the printing nip.

Fig. 1 illustrates an in-line sheet-fed rotary printing machine. In this case, a number of printing units for multi-coloured printing, with sheet-carrying cylinders 1, for example printing cylinders, are lined up with one another and are connected to one another by transfer cylinders 17 or turning systems.

15

Fig. 1 shows a partial view of such a printing machine for in-line finishing. Shown here is only a last printing unit 14 having a plate cylinder 13, a blanket cylinder 12 and a printing cylinder 1 as sheet-carrying cylinder. Assigned to the plate cylinder 13 is an inking unit and, if appropriate, a damping unit, which will not be discussed in detail here.

20

Arranged downstream of the printing unit 14, in the conveying direction 5, is a first varnishing unit 15, which is formed by a plate cylinder 2, an applicator roll 3 and a metering system 4, for example a metering roll (two-roll unit) or a chamber-type doctor or at least a dip roll operating on the dip-roll principle. In this case, the corresponding metering system 4 can be employed optionally. The plate cylinder 2 is in turn assigned to the printing cylinder 1. Arranged downstream of the first varnishing unit 15 is a dryer device 20, for example an infrared (IR) dryer, assigned to an adjacent printing cylinder 1 or an adjacent transfer cylinder

25

30

35

10034157.040102

604  
116  
B2

Sub  
B7  
Concluded

17. In the conveying direction 5, the dryer device 20 is followed by a second varnishing unit 16 with plate cylinder 2, applicator roll 3 and metering system 4 which can optionally be employed. The printing cylinders 1 and printing units 14, varnishing units 15, 16 and the dryer device 20 are connected to one another for sheet transport by means of transfer cylinders 17. The printing cylinders 1 and the transfer cylinders 17 are of double-size construction, as referred to a single-size blanket cylinder 12 and a single-size plate cylinder 2, and have gripper systems 7, 8 arranged distributed symmetrically on the periphery.

15 In the conveying direction 5, the second varnishing unit 16 is followed by a deliverer 18, which feeds the sheet printing material in a known way, by means of circulating chain systems 19, to a deliverer stack 9 and deposits it there.

20 In the present example, according to Fig. 2 the second varnishing unit 16 is shown as inactive, that is to say it is not involved in the varnishing process. In this case, the metering system 4 is formed by a chamber-type doctor with associated engraved applicator roll 3. A plate or film 11, here a printing plate 11, this can alternatively also be a printing film 11, is fixed on the plate cylinder 2 of the varnishing unit 16, the said plate cylinder 2 having a cylinder channel 6. The plate/film or printing plate/printing film 11 is provided with an ink/varnish-repellent surface, preferably a coating, and can preferably be fixed in the area of the cylinder channel 6. In one embodiment, the plate/film 11 is a printing plate/printing film with a layer of silicone rubber on the surface.

For instance, on the plate cylinder 2 there is arranged, as plate/film 11, a planographic printing plate for damping-solution-free offset printing, with an ink/varnish-repellent layer of silicone rubber  
5 formed over the entire area. Alternatively, the plate/film 11 is constructed as relief printing plate.

The plate cylinder 2 can be moved into a print off position, so that a clearance in the printing nip or varnishing nip 10 is formed between the printing cylinder 1 and plate cylinder 2. An already previously printed sheet printing material is led in the grip of grippers of the rotating printing cylinder 1 through the printing/varnishing nip 10 of the varnishing unit  
15 16 that is not involved in the printing/varnishing process. At the same time, the plate cylinder 2 located in the print off position, together with the printing plate 11 or printing film 11, rotates in the conveying direction 5 at the machine speed, and the  
20 printing material is transported through the printing/varnishing nip 10 without smearing.

In a development, the plate cylinder 2 - taking into account the thickness of the printing material  
25 can be set into a position with a gentle printing pressure in relation to the printing material. This means that there is only a defined, slight frictional contact between the printing plate 11 on the plate cylinder 2 and the printing material fixed on the  
30 printing cylinder 1. The already previously printed and/or varnished sheet printing material is led in the grip of grippers of the rotating printing cylinder 1 through the printing/varnishing nip 10 of the varnishing unit 16 that is not involved in the  
35 varnishing process. At the same time, the plate cylinder 2 located in the position of gentle printing pressure (with the printing plate/printing film 11)

See  
38  
Cont.

10034157 " 040102

Sub  
B8  
Concluded

rotates in the conveying direction 5 at the machine speed, and the printing material is led through the printing/varnishing nip 10 without smearing but in contact with the printing plate/printing film 11.

5

In a further embodiment, a plate or film 11 with an ink/varnish-repellent surface or surface layer can be brought into contact with a release agent. The release agent can be transferred - with the varnish supply interrupted - via the metering system 4, for example a chamber-type doctor with a feed and return line, and the applicator roll 3 to the plate or film 11 on the plate cylinder 2, the plate cylinder 2 rotating. The release agent preferably contains at least silicone and/or water.

In a further embodiment, the plate cylinder 2 is assigned an additional device, with which the release agent can be transferred to the plate or film 11 with ink/varnish-repellent coating fixed on the plate cylinder 2. Suitable for this purpose, for example, is a spray device that extends in the axial direction over the width of the plate cylinder 2 and whose spray nozzles are directed towards the plate cylinder 2, so that the release agent can be transferred to the plate/film 11.

The use of release agent prevents any possible splitting back of the ink or varnish from the printed/varnished printing material onto the plate or film. In addition, the release agent counteracts any possible contamination of the plate/film as a result of the splitting-back of ink/varnish. Therefore, cleaning operations which are otherwise necessary can be reduced.

In a further embodiment, the plate or film 11

201010157.040102

Sub  
B9

fixed on the plate cylinder 2 and having an ink/varnish-repellent surface can have its temperature controlled. In one embodiment, a temperature control device supplying cold air is assigned adjacent to the plate/film 11. The cold air is directed onto the plate/film 11 and forms a film of moisture, which acts as release agent, as condensation on this plate/film 11. In a further embodiment, the plate cylinder 2 (or blanket cylinder 12) carrying the plate/film 11 can have its temperature controlled within the cylinder circumference.

The position of the plate cylinder 2, alternatively of the blanket cylinder 12, with a defined printing pressure in relation to the printing material, or the print off position of blanket/plate cylinder, is not restricted to one of the embodiments of plate or film 11.

If the plate cylinder 2 is to be involved in the varnishing process again, the printing plate/printing film 11 with varnish/ink-repellent surface coating is exchanged, for example for a rubber blanket or a flexographic printing plate, the varnish supply is activated and the plate cylinder 2 is then moved into the print on position.

The solution according to the invention is not restricted to a plate cylinder 2 or comparable blanket cylinder 12. Instead, the respective cylinder 2, 12 can be substituted by a roll with an ink/varnish-repellent surface that is not involved in the printing/varnishing process. The roll is then assigned to the sheet-carrying cylinder 1.

Sub  
B9  
Concluded

10034157 040100  
207040 4577007

Sub.  
B10